

긴급 보호 명령 신청서(CLETS)

1295.90 K

(이름)

이(가) 항목 1~5의 정보를 제공했습니다.

1. 보호 대상자(들) (이 명령에 의해 보호를 받을 모든 사람의 이름을 기재하십시오.)
-

법 집행 사건 번호

2. 금지 대상자(이름):
-

성별 남 여신장 체중 미리 색깔: 눈 색깔: 인종: 연령: 생년월일:

3. 보호 대상자에게 가정 폭력, 아동 학대, 아동 유괴, 노인 또는 부양 성인 학대 또는 추적(직장 폭력 또는 민법상의 회통 포함)의 즉각적인 위협이 있다는 두려움을 갖게 한 사건은 다음과 같습니다(사실과 일자 기술; 총기에 대해 구체적으로 기술).
-

4. 보호 대상자는 금지 대상자와 동거 중이며 금지 대상을 항목 9의 주소지로부터 즉시 퇴거시키기 위한 명령을 신청합니다.

5. a. 보호 대상자는 금지 대상자와의 사이에 미성년 자녀가 있으며, 항목3에서 주장한 사실로 인해 임시 양육권 명령을 신청합니다. 있음 없음

- b. 보호 대상자는 항목3에서 주장한 사실로 인해 금지 대상자에 의해 즉각적인 유괴의 위험에 처한 미성년 자녀입니다..

6. 아동 복지 담당관 및 보호 관찰 담당관은 아래의 서명자에게 소년 법원 제소에 대해 다음과 같이 통보했습니다. 제소할 것임. 제소하지 않을 것임

7. 성인 보호 서비스에 대해 통지했습니다.

8. 전화 통보자(관사 이름): 관사가 다음과 같은 긴급 보호 명령을 승인했습니다. (일자): (시간):
-

By:

(작성자: 법 집행관의 정자 이름)

참고용

기관:

(법 집행관의 서명)

전화 번호:

배지 번호:

긴급 보호 명령

9. 금지 대상자(이름):

- a. 귀하는 항목 1에 이름이 기재된 각 사람에 대해 접촉, 추행, 폭행, 구타, 위협, 성 폭행, 학대, 전화, 메시지 보내기, 추적, 개인 재산의 파괴, 평화로운 생활의 방해를 시도해서는 안됩니다.

- b. 귀하는 항목 1에 이름이 기재된 각 사람으로부터 최소한 야드 떨어져있어야 합니다.
(주소) 다음 주소지에서 최소한 야드 떨어져있어야 합니다 즉시 퇴거해야 합니다

10. (이름): 연령에 대한 임시 보호 및 감독권을 승인합니다:

에게 아래의 양 당사자의 미성년 자녀(이름과 연령)에

11. 이 명령의 발부에 대한 정당한 이유가 있으며 가정 폭력, 아동 학대, 아동 유괴, 노인 또는 부양 성인 학대 또는 추적(직장 폭력 또는 민법상의 회통 포함)의 발생 또는 재발을 방지하기 위해 긴급 보호 명령이 필요합니다..

12. 긴급 보호 명령은 다음 날짜의 오후 5:00에 효력이 상실됩니다:

보호 대상자에 대한 통지: 귀하에게 보호 기간의 연장이 필요하면 (법원 이름 및 주소)에 영구 보호 명령을 신청해야 합니다.

참고용

법원 일수로 5일 또는 텁벽 일수로 7일 중 일찍 도래하는 날짜를
적으십시오. 명령이 승인된 날은 포함시기지 마십시오.

13. 피송달인(이름):

14. 본인은 사본을 다음과 같이 직접 피송달인에게 전달했습니다.: 일자: 시간:
주소:

송달 증명서

15. 송달 시에 본인의 연령은 최소한 18세 이상이었고 이 소송의 당사자가 아니었습니다.

16. 본인의 이름, 주소 및 전화 번호는 다음과 같습니다(반드시 송달인의 전화 번호 또는 주소일 필요는 없습니다):

- 캘리포니아 주 또는 카운티 보안관

본인은 상기 진술이 사실과 상위할 때는 캘리포니아 주법에 의거 위증죄로 처벌 받을 것을 감수합니다.

일자:

참고용

송달인의 타자 또는 정자 이름

(뒷면의 중요 통지문 참조)

(송달인의 서명)

긴급 보호 명령 경고 및 정보

이 명령을 위반하면 경범죄에 해당되어 \$1,000의 벌금, 1년 간의 구류, 또는 이 두 가지 모두에 의해 처벌을 받을 수 있고 중죄로 처벌 받을 수도 있습니다. 형법 제 12021(g)조는 금지 명령을 받은 사람이 총기를 구입하거나, 구입을 시도하거나, 다른 방법으로 입수하는 것을 금지하고 있습니다. 이러한 행위는 \$1,000의 벌금, 구금 또는 이 두 가지 모두의 적용을 받습니다. 이 명령은 명령에 대해 알고 있거나 명령의 사본을 본 캘리포니아 주의 모든 법 집행관에 의해 집행됩니다. 형법 제 13710(b)조에 의하면 “보호 명령의 조항은 당사자들의 합의에도 불구하고 계속 집행할 수 있으며, 법원에 명령에 의해서만 변경할 수 있습니다.

To the restrained person: This order will last until the date and time in item 12 on the reverse. The protected person may, however obtain a more permanent restraining order when the court opens. You may seek the advice of an attorney as to any matter connected with this order. The attorney should be consulted promptly so that the attorney may assist you in responding to the order.

금지 대상자에 대한 통지문: 이 명령은 뒷면의 항목 12에 기재된 날짜와 시간까지 유효합니다. 그러나, 보호 대상자는 법원이 업무를 시작하면 보다 장기적인 금지 명령을 일부 받을 수 있습니다. 귀하는 이 명령과 관련된 모든 사안에 대해 변호사의 조언을 받아야 합니다. 명령에 대한 대응을 위해 변호사의 조언을 받으려면 가능한 한 빨리 변호사와 상의해야 합니다.

To the protected person: This order will last only until the date and time noted in item 12 on the reverse. If you wish to seek continuing protection, you will have to apply for an order from the court at the address on the reverse, when it opens, or you should apply to the court in the county where you live if it is a different county and the violence is likely to occur there. You may apply for a protective order free of charge. In the case of an endangered child, you may also apply for a more permanent order at the address on the reverse, or if there is a juvenile dependency action pending you may apply for a more permanent order under section of the Welfare and Institution Code. In the case of a child being abducted, you may apply for a *Child Custody Order* from the court at the address on the reverse side of this form. You may seek the advice of an attorney as to any matter connected with your application for any future court orders. The attorney should be consulted promptly so that the attorney may assist you in making your application. You do not have to have an attorney to get the protective order.

보호 대상자에 대한 통지문: 이 명령은 뒷면의 항목 12에 기재된 날짜와 시간까지 유효합니다. 보호 대상자가 계속 보호를 받기를 원하면 뒷면의 주소에 있는 법원이 업무를 시작할 때 명령을 신청해야 하고, 거주하는 카운티가 다르고 폭력이 그 곳에서 발생할 것 같으면 그 카운티의 법원에 명령을 신청해야 합니다. 보호 명령은 무료로 신청할 수 있습니다. 또한 자녀가 위험에 처한 경우에는 뒷면의 주소에 있는 법원에 보다 장기적인 명령을 신청할 수 있고, 소년 부양 소송이 계류 중이면 복지 및 시설법 제 213.5조에 의거 보다 장기적인 명령을 신청할 수 있습니다. 자녀가 유괴를 당한 경우에는 이 양식의 뒷면의 주소에 있는 법원에 자녀 양육권 명령을 신청할 수 있습니다. 보호 대상자는 향후 법원 명령 신청과 관련된 모든 사안에 대해 변호사의 조언을 받을 수 있습니다. 명령을 신청할 때 변호사의 조언을 받으려면 가능한 한 빨리 변호사와 상의해야 합니다. 보호 명령을 받을 때는 변호사를 고용할 필요가 없습니다.

법 집행관에 대한 통지문: 형법 제 13710(c)조는 법 집행관이 요청을 받으면 가정 폭력 사건의 현장에서 또는 금지 당사자가 구금 중인 동안 명령을 송달해야 한다고 규정하고 있습니다. 근무 중에 긴급 보호 명령을 신청한 법 집행관은 명령의 사본을 휴대해야 합니다. 금지 당사자를 어렵지 않게 찾을 수 있으면 법 집행관이 긴급 금지 명령을 금지 당사자에게 송달하고 보호 당사자에게도 사본 한 부를 전달해야 합니다. 또한 명령을 발부한 후에는 실질적으로 가능한 한 빨리 법원에도 사본을 제출해야 합니다. 긴급 보호 명령의 제공은 위험에 처한 사람이 학대를 피하기 위해 가족을 떠났다는 사실에 의해 영향을 받지 않습니다. 법 집행관은 적절한 모든 수단을 사용하여 이 규정에 의해 발부된 긴급 보호 명령을 집행해야 합니다. 이 규정에 따라 행동한 법 집행관은 이와 관련하여 성실히 행동한 경우 민사 또는 형사상의 책임을 지지 않습니다.

If a child is in danger of being abducted: This order will last only until the date and time noted in the *Emergency Protective Order*. You may apply for a child custody order from the court, on the reverse side of this form.

자녀가 유괴를 당할 위험에 처한 경우: 이 명령은 긴급 보호 명령에 기재된 날짜와 시간까지만 유효합니다. 보호 대상자는 이 양식의 뒷면에 있는 법원에 자녀 양육권 명령을 신청할 수 있습니다.

이 긴급 명령은 발부 즉시 유효합니다. 이 명령은 발부 다음 날로부터 5일째 되는 날 법원 업무가 종료될 때까지만 유효합니다. 긴급 보호 명령은 아동 학대의 발생을 예방하기 위해서도 제공됩니다.